

## REFERENCES

- Astiti, C.S & Suhendar. (2019). Communicative translation method of English Indonesia translation in book “The One Minute Manager” by Kenneth Blanchard, PH. D and Spencer Johnson, M.D. *Journal of English Language and Literature*, 4(1), 71-84. <https://doi.org/10.37110/jell.v4i01.71>
- Bell, R. T. (1993). *Translation and translating: Theory and practice*. Longman London and New York.
- Bull, V. (2008). *Oxford learner’s pocket dictionary*. Oxford University Press
- Cambridge Dictionary. (2021). *Dictionary.cambridge.org dictionary*. Retrieved July 1, 2021, from <https://dictionary.cambridge.org/>
- Catford, J.C. (1965). *A linguistic theory of translation*. Oxford University Press.
- Choliludin, S.Pd. (2009). *The technique of making idiomatic translation*. Kesaint Blanc.
- Creswell, J.W. (2009). *Research design: Qualitative, quantitative, and mixed methods approaches (3<sup>rd</sup> ed)*. SAGE.
- Crowley, S. (2016, February 13). *Me Before You tops the New York Times Bestseller list*. Books. <https://www.curtisbrown.co.uk/>
- Dewantari, N. S. (2019). *The analysis of communicative translation method Dr. Zakir Naik’s book The Qur’aan and Moderns Science*. [Undergraduate’s thesis, Universitas Islam Negeri Syarif Hidayatullah Jakarta]. Institutional Repository UIN Syarif Hidayatullah Jakarta.

[https://repository.uinjkt.ac.id/dspace/bitstream/123456789/49116/1/SI1903\\_9.pdf](https://repository.uinjkt.ac.id/dspace/bitstream/123456789/49116/1/SI1903_9.pdf)

- Fitriani, S. (2015). *The Analysis of communicative translation in a bilingual book Strawberry Shortcake Makeover Madness and The Butterfly Ride by Windrati Hapsari*. [Undergraduate's thesis, Universitas Islam Negeri Syarif Hidayatullah Jakarta]. Institutional Repository UIN Syarif Hidayatullah Jakarta. <http://repository.uinjkt.ac.id/dspace/handle/123456789/28872>
- Greenbaum, S., & Nelson, G. (2009). *An introduction to English grammar (3<sup>rd</sup> ed)*. Routledge.
- Hartono, R. (2017). *Penerjemah ilmu menerjemah: A handbook for translators*. Cipta Prima Nusantara.
- Hoed, B. (2006). *Penerjemahan dan kebudayaan*. Pustaka Jaya.
- KBBI. (2012). *Kbbi.web.id dictionary*, Retrieved July 1, 2021, from <https://kbbi.web.id/>
- Kurnia, A. (2018). *Metodologi riset dari teori ke aplikasi (2<sup>nd</sup> ed)*. Reconiascript self-publishing.
- Larson, M. L. (1998). *Meaning-based translation (2<sup>nd</sup> ed)*. University Press of America.
- Lefereve, A. (1992). *Translation history culture*. Routledge.
- Machali, R. (2000). *Pedoman bagi penejermah*. Grasindo.
- Merriam-Webster. (n.d). *Merriam-Webster.com dictionary*, Retrieved July 1, 2021, from <https://www.merriam-webster.com/>

- Miles, M. B., Huberman, A. M., & Saldana, J. (2014). *Qualitative data analysis: A methods sourcebook (3<sup>rd</sup> ed)*. SAGE.
- Newmark, P. (1988). *A textbook of translation*. Longman.
- Nowell, L. S., Norris, M. J., White, D. E., & Moules, N. J. (2017). Thematic analysis: Striving to meet the trustworthiness criteria. *International Journal of Qualitative Methods*, 16, 1-13.  
<https://doi.org/10.1177/1609406917733847>
- Putri, G. R. (2020). A syntactical analysis of interrogative sentences in aladdin movie script. [Undergraduate' thesis, Universitas Islam Negeri Sunan Ampel Surabaya]. Digital Library UIN Sunan Ampel.  
<http://digilib.uinsby.ac.id/id/eprint/43678>
- Raco, J. R. (2010). *Metode penelitian kualitatif jenis, karakteristik dan keunggulannya*. Grasindo.
- Shabitah, W., & Hartono, R. (2020). The use of Newmark's translation methods in translating Forman's novel "I Was Here" from English into Indonesian. *Rainbow: Journal of Literature, Linguistics and Culture Studies*, 9(1), 63-75. <https://doi.org/10.15294/rainbow.v9i1.37864>
- Taylor, S. J., Bogdan, R., & DeVault, M. L. (2016). *Introduction qualitative research methods: A guidebook and resource (4<sup>th</sup> ed)*. John Wiley & Sons, Ic.
- Tim Pusat Bahasa Depdiknas. (2008). *Kamus Bahasa Indonesia*. Pusat Bahasa Departemen Pendidikan Nasional
- Tracy, S. J. (2013). *Qualitative research methods*. Wiley-Blackwell

U dictionary. (n.d). *U-Dictionary*, Retrieved July 1, 2021, from <https://www.u-dictionary.com/>

Wuryantoro, A. (2018). *Pengantar penerjemahan*. Deepublish.

